

Wer ist die SDG / La SSD, c'est quoi?

Die Schweizerische Dendrologische Gesellschaft befasst sich mit allen Fachgebieten der Baum- und Gehölzkunde. Zurzeit gehören der 1948 gegründeten Vereinigung etwa 380 Mitglieder an, vorwiegend Gärtner, Baumschulisten, Botaniker, Forstleute, Garten- und Landschaftsplaner sowie andere Baumfreunde. Jährlich organisiert die Gesellschaft eine bis zwei Exkursionen im In- und Ausland. Von Zeit zu Zeit finden Kurse und Vorträge statt. Die Mitglieder erhalten alle zwei Jahre die «Schweizerische Beiträge zur Dendrologie».

La Société Suisse de Dendrologie s'intéresse à tous les domaines relatifs aux arbres et aux végétaux. Actuellement, la Société, fondée en 1948, compte environ 380 membres, essentiellement des horticulteurs, des pépiniéristes, des botanistes, des forestiers, des architectes paysagistes ainsi que d'autres amis des arbres. Chaque année, la Société organise une à deux excursions en Suisse et à l'étranger. De temps en temps, les membres sont conviés à des cours spécifiques ou à des conférences. Enfin, les membres de la Société Suisse de Dendrologie reçoivent de façon bismannuelle les «Contributions suisses à la dendrologie».



SOCIÉTÉ SUISSE DE DENDROLOGIE

SCHWEIZERISCHE DENDROLOGISCHE GESELLSCHAFT

SOCIETÀ SVIZZERA DI DENDROLOGIA

Case postale 262 – 1211 Genève 8

www.dendrologie.ch

Preis mit Mittagslunch CHF 40.–
Lehrlinge / Studenten CHF 20.–
(vor Ort zu bezahlen)

*Prix avec lunch de midi: CHF 40.–
Etudiant-e-s / Apprenant-e-s: CHF 20.–
(à payer sur place)*

Hinweise / Renseignements

Ort / Lieu

Hörsaal der Botanik Universität Basel
Schönbeinstrasse 6, 4056 Basel
*Auditoire de la botanique, Université de Bâle
Schönbeinstrasse 6, 4056 Bâle*

Information

Roger Beer, Genève, roger.beer@bluewin.ch
Edith Zemp, Basel, edith.zemp@unibas.ch
www.dendrologie.ch

Fahrplan SBB / Horaire CFF

Genève	06:12 – 08:53	Basel	17:03 – 19:45
Luzern	07:54 – 08:55	Basel	17:04 – 18:05
Bern	08:36 – 09:29	Basel	16:59 – 17:56
Zürich	08:34 – 09:27	Basel	17:07 – 18:00
Chur	06:09 – 08:27	Basel	17:07 – 19:22
Bellinzona	06:34 – 09:55	Basel	17:04 – 20:25

Ab Bahnhofplatz SBB mit Bus 30 bis Haltestelle Spalentor
(Bus fährt alle 7 Minuten)
*Depuis la gare CFF, bus N° 30 jusqu'à l'arrêt Spalentor
(un bus toutes les 7 minutes)*

Dendrologische Fachtagung
*Journée dendrologique de la Société Suisse
de Dendrologie*

**VEGETATION KRETAS
IM INSELBOGEN
DER ÄGÄIS**

**VÉGÉTATION DE L'ÎLE
DE CRÈTE
AU MILIEU DE LA
MER EGÉE**



Samstag, 5. März 2016, 10 Uhr
Samedi 5 mars 2016, à 10 h

Botanik Universität Basel
Schönbeinstrasse 6, 4056 Basel
Université de Bâle

Mit dem diesjährigen Thema der **Vegetation Kretas im Inselbogen der Ägäis** lädt die **Schweizerische Dendrologische Gesellschaft SDG** alle Mitglieder und interessierten Gäste dazu ein, in die faszinierende Pflanzenwelt der griechischen Insel Kreta einzutauchen.

Sieben Referenten präsentieren uns aus ihren Fachgebieten dendrologische Raritäten der Flora Kretas oder erörtern die Entstehung und Zusammenhänge von Inselendemismus oder sprechen über die Vegetationsgeschichte des östlichen Mittelmeerraumes.

Sie werden zu einer virtuellen Entdeckungsreise auf kretischen Pflanzenpfaden mitgenommen und werden so für eine echte Reise in die Ägäis vorbereitet. Es erwartet Sie eine spannende, vielseitige dendrologische Fachtagung mit einem sagenhaften, griechischen Mittagslunch.

Die **Schweizerische Dendrologische Gesellschaft** freut sich Sie am **Samstag, 5. März 2016** in Basel zu begrüßen. Wir bedanken uns beim Departement Umweltwissenschaften DUW der Universität Basel und dem Botanischen Garten für die Gastfreundschaft.

Invitation

Avec le thème de cette année, **Végétation de l'île de Crète au milieu de la mer Egée**, la **société suisse de dendrologie** invite tous ses membres et les personnes intéressées à venir se plonger dans le monde végétal fascinant de cette île grecque, la Crète.

Sept conférenciers nous présentent, dans le cadre de leurs spécialités, les raretés dendrologiques de la flore de Crète, illustrent l'apparition et les liens de l'endémisme insulaire ou parlent de l'histoire de la végétation de la méditerranée orientale. Vous êtes invités à suivre un fil d'Ariane végétal lors d'un voyage découverte. C'est une passionnante journée spécialisée aux multiples facettes dendrologiques qui vous attend avec un lunch aux saveurs grecques fantastiques.

La **société suisse de dendrologie SSD** se réjouit de vous recevoir à Bâle le **samedi 5 mars 2016**. Nous remercions d'ores et déjà le département des sciences de l'environnement de l'Université de Bâle DUW et son jardin botanique pour leur hospitalité.

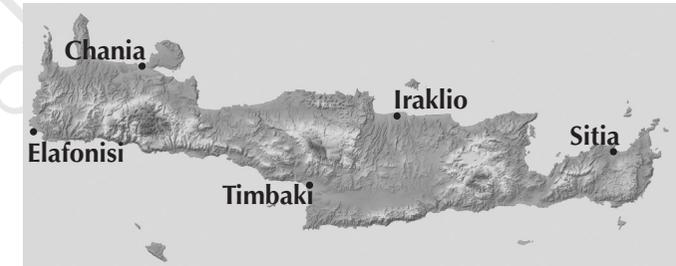
Programm / Programme

- 10.00 Roger Beer**
Begrüssung / *Message de bienvenue*
- 10.15 Jürg Stöcklin**
Inselendemismus, territoriale Einzigartigkeit im Pflanzenreich
Endémisme insulaire, particularité territoriale dans le règne végétal
- 10.45 Alexander Kocyan**
Die Insel Kythera – floristische Beziehungen zwischen Kreta und dem Peloponnes
L'île de Cythère – liens floristiques entre la Crète le Péloponnèse
- 11.15 Laurence Fazan**
Zelkova abelicea – valeur culturelle, singularité scientifique et conservation de l'unique espèce d'arbre endémique de Crète
Zelkova abelicea – kultureller Wert, floristische Einzigartigkeit und Bestandförderung der einzigen endemischen Baumart von Kreta
- 11.45 Jean Nicolas Haas**
Floren- und Vegetationsgeschichte von Kreta
Histoire de la flore et de la végétation crétoises
- 12.30 Griechischer Mittagslunch** im Foyer des Botanischen Gartens
Lunch au saveurs grecques dans le foyer du jardin botanique
- 14.15 Hans Ammon**
Griechische Landschaften und ihre Flora im Frühling
Les paysages grecques et leur flore au printemps
- 14.45 Adrian Möhl**
Styraxblüten und dicke Olivenbäume – Kreta, verholzt
Fleurs de Styra et gros oliviers – La Crète ligneuse
- 15.15 Robert Perroulaz**
Le platane persistant de Zeus (Platanus orientalis var. cretica) et autres plantes mythiques de l'île de Crète – Une approche mythologique de la flore crétoise d'Homère à la botanique de Théophraste.
Die immergrüne Platane von Zeus, *Platanus orientalis var. cretica*

Eine botanische Reise zu Zelkova und Ebenus
6. bis 16 April 2016

Baumwelten auf Kreta – Des arbres en Crète

Un voyage botanique vers Zelkova et Ebenus du 6 au 16 avril 2016



www.botanikreisen.ch

Sechs Referenten / Une conférencière

- JÜRIG STÖCKLIN**
Universität Basel
- ALEXANDER KOCYAN**
Universität Potsdam
- LAURENCE FAZAN**
Universität de Fribourg
- JEAN NICOLAS HAAS**
Universität Innsbruck
- HANS AMMON**
Bern
- ADRIAN MÖHL**
botanikreisen.ch, Bern
- ROBERT PERROULAZ**
HEPIA, Genève
- ROGER BEER**
président de la SSD/SDG, Genève